

# 美國國會圖書館 館藏中日戰爭 (1937-1945) 日文文獻

宋玉武 美國國會圖書館亞洲部中國研究館員

美國國會圖書館是全球最大的圖書館。國會圖書館存藏了一批與中日戰爭（1937-1945）相關的日文書籍和文獻，具有較高的歷史研究價值，可以幫助研究人員深入研究在世界反法西斯戰爭背景下的中日戰爭。多年來，美國國會圖書館陸續收集到了各類涉及中日戰爭（1937-1945）的圖書、報紙、期刊、圖片、影片、錄音、手稿、檔案、地圖的日文文獻。這些文獻部分通過普通商業渠道購進，另一部分通過美國政府及軍方轉到國會圖書館。這些資料按不同格式主要典藏於亞洲部（Asian Division）、圖片部（Prints & Photographs Division）、影像部（Motion Picture, Broadcasting and Recorded Sound Division）、人文社科部微縮膠片閱覽室（Humanities & Social Sciences Division/Microform Reading Room）、法律圖書館（Law Library）、地理地圖部（Geography & Map Division）等。

2014年夏，《國史研究通訊》第六期刊登了筆者所撰〈簡介美國國會圖書館藏中日戰爭（1937-1945）文獻〉一文。該文鑒於篇幅限制，對於國會圖書館藏中日戰爭（1937-1945）各類文獻只能似「蜻蜓點水、浮光掠影」般地簡約介紹，其中日文文獻僅有四百餘字的簡介。該稿在審查期間，《國史研究通訊》的編輯曾致函筆者：「……建議作者未來可縮小範圍，針對該館某部或某全宗相關館藏、乃至近期發展等，補充資料並深入介紹，以饗讀者。」根據編

輯的建議，筆者開始著手補充資料，旨在對國會圖書館各部門的不同館藏詳細介紹，遂有系列文章出現。此文是繼筆者撰寫、發表〈美國國會圖書館手稿部藏中日戰爭（1931-1945）文獻〉〔編案：詳見《國史研究通訊》第七期〕和〈美國國會圖書館所藏中日戰爭（1937-1945）相關地圖資源〉〔編案：詳見《國史研究通訊》第八期〕後寫就的第三篇。本文著重對國會圖書館所藏中日戰爭（1937-1945）日文圖書、期刊、檔案類文獻做一介紹，供研究者參考。

## 一、華盛頓文獻中心（Washington Document Center，WDC）

1944年末，太平洋戰爭勝利在望，美國軍方成立了專門接收日本資料的機構：華盛頓文獻中心（Washington Document Center，WDC）。自1945年底該中心從日本外務省、陸軍省、海軍省、東京警視廳、南滿洲鐵道株式會社東京分社、東亞經濟調查局、東亞研究所等處收繳獲取了一批日本政府、日本陸海軍、研究機構的書刊、檔案、文件。1948年2月，華盛頓文獻中心被解散。其保存的日本官方文書移交給美國國家檔案館（National Archives and Records Administration），圖書、期刊類則轉給國會圖書館。美國國防部、美國戰略情報局（Office of Strategic Services）等政府部門也將相關資料陸續移交給國會圖書館。由於

文獻來源不同，文獻具體總數至今難以核實。

這些文獻主要包括：（1）日本外務省：條約、協定、報告、外交文書、與駐外使領館之間的電報文件等。（2）陸軍省：中國、太平洋戰線的作戰記錄，陸軍省及日軍參謀本部的日誌、報告書，陸軍戰史、教科書等。（3）海軍省：海軍文書、戰略計畫、軍令部組織、陸海軍協作的研究、海軍歷史等。（4）南滿鐵路株式會社：調查報告、統計數據、中國研究書目等。在華盛頓文獻中心接收各類文獻前的幾個月間，日方燒毀了大部分機密文件。毫無疑問，這對研究中日戰爭及二戰是極大的損失。

1958年2月美國國會圖書館將大部分的日文文獻歸還給了日本。從1957年10月到1958年2月，國會圖書館在專家的協助下挑選部分檔案製成含有40萬頁的163個微縮膠卷，其中包括明治天皇的軍事紀錄、日本對中國義和團運動的情況報告、中國辛亥革命的相關報告、日本陸海軍在各類戰役中的活動、日本發動太平洋戰爭的行動，以及1919年「三一獨立事件」、1931年「九一八事變」、1939年「諾門罕戰役」、1945年日軍準備與盟軍決戰等重要的檔案。

## 二、國會圖書館亞洲部 (Asian Division)

### (一) 日文書籍

通過國會圖書館的線上目錄 (<http://catalog.loc.gov/>) 可以用主題詞「Sino-Japanese War, 1937-1945 (中日戰爭)」檢索到 1,892 種有關中日戰爭的日文書籍 (至 2015 年 8 月 31 日截止)。如由日軍「支那派遣軍」隨軍記者植村萬壽美所著《浙贛戰記》等。《浙贛戰記》記錄了日軍進攻浙江和江西省金華、諸暨、紹興、溫州、衢州、上饒等地的情況。書中有紀實文字、寫真、繪畫、剪報、日軍所繪浙贛地區地圖、戰役總結報道等。資料主要由日軍各部隊報導班、隨軍記者組、照片攝影組、電影攝影組、畫家組等提供。記載真實，史料價值很高。



《浙贛戰記》(來源/美國國會圖書館)

### (二) 日文期刊

國會圖書館收有日文期刊《揚子江》。該雜誌屬於中日戰爭時期並不多見的連續

出版物。《揚子江》包括專欄「揚子江時評」、「中國事情」、「青年之頁」、「長篇小說連載」等。該刊針對普通讀者，其中還刊登了部分中國人寫的文章，內容有：「蔣介石的內幕」、「支那事變的處理」、「四川省概況」、「三民主義」、「國民黨與汪精衛」、「日本印象」等。

國會圖書館還藏有第 1 號至第 375 號《寫真週報》(東京：內閣情報部，昭和 13 [1938] 年 - 昭和 20 [1945] 年)。《寫真週報》圖片來自軍方及民間，從 1938 年起出版發行，一直到 1945 年 7 月 11 日，戰爭快結束時才停刊。其內容包括軍事形勢、民防、戰時經濟、軍校學員訓練、紅十字會等，一期一主題。為了增強信心，1944 年 3 月期刊尺寸翻倍致 A3，同時頁數減少。《寫真週報》圖文並茂，在當時頗具影響力。該刊對研究戰時日本文宣會大有助益。



《揚子江》(來源/美國國會圖書館)

### (三) 南滿鐵道株式會社日文文獻

國會圖書館的南滿鐵道株式會社日文文獻主要是滿鐵東京分社的藏書，約有 6 萬

冊，其中 2 萬 5 千冊是日文藏書、3 萬 5 千冊中韓及西文藏書。南滿鐵道株式會社收有大量圖書、調查報告、統計資料等。文獻部分主要出自：

興亞院政務部

南滿洲鐵道株式會社東亞經濟調查局

南滿洲鐵道株式會社吉林鐵道局

南滿洲鐵道株式會社調查課

南滿洲鐵道株式會社總裁室弘報課

南滿洲鐵道株式會社總務部調查課

南滿洲鐵道株式會社庶務部調查課

南滿洲鐵道株式會社東京支社調查室

南滿洲鐵道株式會社新京支社業務課

南滿洲鐵道株式會社大連圖書館資料室

南滿洲鐵道株式會社讀書會（滿鐵讀書會）

南滿洲鐵道株式會社社員會（滿鐵社員會）

其中有：

•《外國媒體報導（滿鐵逐次刊行物・外國紙論調）》，大連：南滿洲鐵道株式會社總裁室弘報課，1936-1941，101 v.。

這批文獻包括 1936-1941 年間南滿洲鐵道株式會社總裁室弘報課蒐集、翻譯的外國新聞機構各類相關報導。

•《貨物統計（滿鐵逐次刊行物・貨物統計）》，大連：南滿洲鐵道株式會社，1911-1942，47 v.。

該文獻包括 1911-1942 年間的滿洲地區

港口碼頭、鐵路、水路貨運、物流等統計資料。提供統計資料的部門有：滿洲埠頭事務所、鐵道部、鐵道總局、運輸課、調查部、滿鐵審查統計事務所。

•《中國及滿洲貿易統計（滿鐵逐次刊行物・中國及滿洲貿易統計）》，大連：南滿洲鐵道株式會社總務部調查課，1919-1941，39 v.。

這批資料對研究戰爭前和戰爭中東北地區經濟發展提供了原始統計數據。提供資料的部門有：南滿洲鐵道株式會社的經濟調查會、產業部、調查部、上海事務所調查室，以及日本興亞院政務部。

•《滿鐵逐次刊行物・資料目錄・讀書關係》，東亞經濟調查局，大正 10- 昭和 16 [1921-1941] 年。

•《調查部資料速報》，昭和 11 年度第 56 號／大連圖書館資料室（MOJ 3068）（1 v.；26 cm.）-- [1b-6]。

•《讀書會雜誌》，第 8 卷第 5-6，8 號（大正 10 年）；第 9 卷第 7、9-10 號（大正 11 年）／滿鐵讀書會（6 v.；22 cm.）-- [7-25]。

•《協和》，238-239、253-256 號（昭和 14 年）；262、269-279 號（昭和 15 年）；297 號（昭和 16 年）／滿鐵社員會（19 v.；31 cm.）-- [26-98]。

•《新著資料目錄》，昭和 4 年 10 月

(1 v.; 22 cm.) ; 昭和5年1月、4月(2 v.; 22 cm.) ; 昭和6年4-7月、9-10月、12月(7 v.; 22 cm.) ; 昭和7年1-12月(12 v.; 22 cm.) ; 昭和8年1-12月(12 v.; 22 cm.) ; 昭和9年(12 issues rearranged by section and bound in 1; 22 cm.) ; 昭和10年(9 issues rearranged by section and bound in 1; 22 cm.) ; 昭和11年1月(1 v.; 22 cm.)、4月、7月、11月(3 v.; 26 cm.) ; 昭和12年(4 issues rearranged by section and bound in 1; 26 cm.) ; 昭和13年2月、4月、7月、11月(4 v.; 26 cm.) ; 昭和14年1月、5月、7月、10月 / 東亞經濟調查局(4 v.; 26 cm.) ; 昭和14年12月、15年2月 / 南滿洲鐵道株式會社東亞經濟調查局(2 v.; 26 cm.) -- [99]。

• 《資料目錄》，昭和12年度 / 滿鐵新京支社業務課(1 v. (278 leaves); 26 cm.) -- [100]。

• 《資料年報》，第2號(昭和15年8月) / 吉林鐵道局(1 v.; 23 cm.) -- [101-102]。

• 《圖書目錄》，昭和2年3月末；昭和4年8月末 / 南滿洲鐵道株式會社庶務部調查課(2 v.; 2 cm.)。

• 《重要工鑛產品生產量指數並生產額表》，[滿鐵]東京支社調查室，[1942]年。

#### (四) 日本陸海軍圖書文獻

二戰結束後，國會圖書館陸續接收了一批日本陸海軍圖書。這批特藏中含有涉及中日戰爭的資料，例如：

• 《支那飛機場全圖》，陸軍參謀本部，1937年。

• 《支那事變出征記念寫真帖》，昭和十二・十三年永津部隊 / [編輯風光社印刷所]，高松市：風光社印刷所，昭和14 [1939]年。

• 《支那事變報國美談》，海軍協會，1938年。

• 《支那事變經過日誌》，陸軍省情報部，1939年。

• 《支那事變論功行賞通報》，陸軍省，1940年。

• 《青海省事情》，陸軍參謀本部，1943年。

• 《西康省事情》，陸軍參謀本部，1943年。

• 忠勇顯彰會編，《支那事變忠勇列傳——陸軍之部》，1938年。

• 《新黃河飛行機偵察報告》，多田部隊參謀部，昭和14 [1939]年。

• 《元黃河(濟南流路)調查報告》，多田部隊本部參謀部，昭和15 [1940]年。

• 《東粵地方(汕頭附近)兵要地誌》，陸軍參謀本部，昭和14 [1939]年。

《支那事變忠勇列傳——陸軍之部》

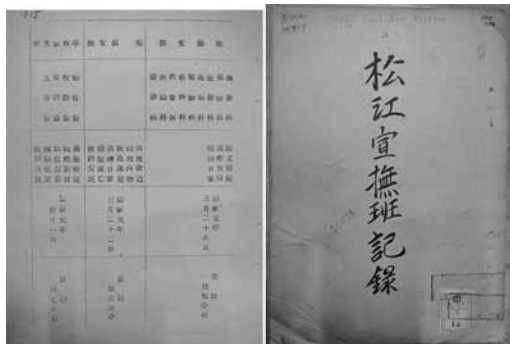
系列圖書的編輯者「忠勇顯彰會」、「軍人援護會」屬於官方社團，是當時日本為表彰陣亡將士突出事蹟而專門設立的。書中包括在華日軍陣亡人員的簡介及陣亡經過的記述，並附有標準照片。類似的出版物還有：《支那事變殊勳錄》，其內容包括：支那事變戰局概說；殊勳者戰歷及肖像、遺稿、事變日誌等。該書從日軍角度詳述戰事，如書中記述了1937年9月11日，日軍野砲兵第4聯隊長陸軍少將大生潭城在山西大同聚樂堡附近視察前線時遭遇中方炮襲，彈片擊中其左眼，不治而亡。中文資料中鮮有日軍將官傷亡的詳細記錄、報導。此類文獻無疑填補了這方面的空白。

根據田中宏已編著的《美國國會圖書館所藏佔領接收舊陸海軍資料總目錄》統計，國會圖書館藏有5,748種陸海軍資料文獻。其中3,400部為陸軍文獻，2,000部為海軍文獻。

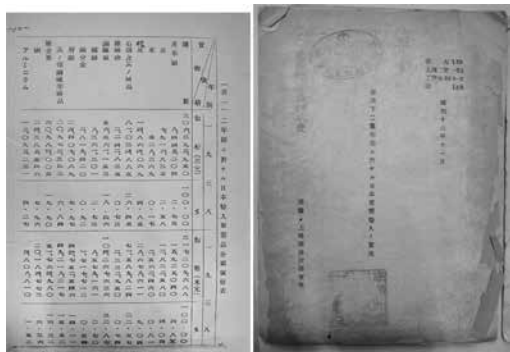


《支那事變殊勳錄》（來源／美國國會圖書館）

除去書刊，國會圖書館還藏有一批原始文獻，彌足珍貴。如：《松江宣撫班紀錄》（維新元[1938]年），《事變後二年間日軍軍需輸入實況（極秘）》（滿鐵上海事務所調查室，1939年11月），《陸軍暗號書五號（略稱陸五）》（略稱陸五，軍事機密，參謀本部），《空中寫真判讀資料，支那派遣總司令部》（1941年）等。這批材料對研究中日戰爭是不可多得的第一手資料。



《松江宣撫班紀錄》（維新元[1938]年）  
（來源／美國國會圖書館）



《事變後二年間日軍軍需輸入實況（極秘）》  
（來源／美國國會圖書館）



《陸軍暗號書五號（略稱陸五）》  
（來源／美國國會圖書館）

### （五）臺灣日據時期左翼報刊

國會圖書館藏有臺灣日據時期左翼報刊，如：《新臺灣大眾時報》（臺灣文化協會，1930-1931年）。該報是左翼臺灣文化協會機關報，發行於臺灣反日高潮時期，被日方取締。

### （六）臺灣總督府資料

日據時期臺灣總督府資料也是國會圖書館特藏的一部分。詳情可見田甫桂三、本多泰洋所著《美國國會圖書館藏舊臺灣總督府資料目錄（Bibliography of Materials related to the Taiwan Government General – Collection at the Library of Congress in the United States = 舊臺灣總督府關係資料目錄：米國議會圖書館所藏）》（鳴門市：八木印刷所，1996年）。

## 三、國會圖書館人文社科部微縮膠片閱覽室 (Humanities & Social Sciences Division / Microform Reading Room)

### （一）《日本外務省檔案（1868-1945）》

從1949年到1951年，國會圖書館將繳獲的日本外務省文書全部以微縮膠卷的方式進行了複製，共2,116個膠卷，包括200萬頁的資料，命名為：《日本外務省檔案（1868-1945）》。這項特藏涉及中日關係、中日戰爭的文獻包括：滿洲國問題、滿日條約、中日條約、汪精衛政府、九一八事變、盧溝橋事變、日本駐外使領館發往國內的政治、軍事、經濟情報、中國反日活動、日本駐華警察報告、中蘇關係、國民黨、藍衣社、臺灣共產黨、中國共產黨、西藏問題、東京國際法庭戰犯審訊資料等。

此後國會圖書館專家編寫了列有文獻的目錄索引的《國會圖書館藏日本外務省檔案微縮膠片目錄》。從該目錄中還可以查閱遠東國際軍事法庭的檔案材料：《東京國際軍事法庭檔案》。

## 四、國會圖書館法律圖書館 (Law Library)

國會圖書館法律館專門收藏法律類圖

書，其中部分圖書涉及中日戰爭：

• 《滿洲國法令集》，東京：拓務大臣官房文書課，1933年。

• 《滿洲國重要法令》，東京：調查資料協會，1938年。

• 立作太郎，《支那事變國際法論》。東京：松華堂，1938年。

• 《支那事件官方文件》，1937年。

• 陸軍省情報部編，《一路聖戰：附國家總動員法》，東京：軍時思想普及會，1938年。

• 《國家總動員號：國家總動員法竝に關係諸法令の解説：臺灣時報臨時增刊》，臺北：臺灣時報發行所，1938年。

• 大藏省編纂，《臨時資金調整法令：昭和十三年八月改訂：附・事業資金調整標準ニ關スル件・自治の資金調整準則・事業資金調整標準》，東京：內閣印刷局，1938年。

參考資料：

1. 《美國國會圖書館在線目錄 (Library of Congress Online Catalog)》：<http://catalog.loc.gov/>。
2. 《美國國會圖書館亞洲部南滿鐵路株式會社中文藏書目錄 (LC South Manchuria Railway Company Chinese Collection)》：<http://www.loc.gov/tr/asian/wdcList/SMR.php>。
3. 田中宏巳，《美國國會圖書館所藏佔領接收舊陸海軍資料目錄 (米議會圖書館所藏佔領接收舊陸海軍資料總目錄 = A comprehensive catalogue of publications of the former Imperial Army and Navy, requisition by the Occupation Forces, and now in the collection of the US Library of Congress)》。東京：1995年。
4. 井村哲郎，《美國國會圖書館所藏戰前亞洲相關研究日日期刊目錄 (米國議會圖書館所藏戰前期アジア關係日本語逐次刊行物目錄 = an annotated list of Japanese periodicals on pre-war Asia, the holdings of the Library of Congress)》。東京：1995年。
5. 井村哲郎，《舊滿洲國關係資料 (Kyū Manshūkoku kankei shiryō)》。新京：滿洲國1932-1944年。
6. 吉村敬子，《戰前・戰後日本禁止出版的材料與文件 (1955年以前)：美國國會圖書館微縮膠片目錄 (戰前・戰後檢閱資料及び文書，1955年以前)：米國議會圖書館マイクロ化資料チェックリスト = Japanese censored materials and documents (pre-1956)：a checklist of the microfilm collection of the Library of Congress)》。東京：2009年。
7. 田甫桂三、本多泰洋，《美國國會圖書館藏舊臺灣總督府資料目錄 (Bibliography of Materials related to the Taiwan Government General - Collection at the Library of Congress in the United States = 舊臺灣總督府關係資料目錄：米國議會圖書館所藏)》。鳴門市：八木印刷所，1996年。
8. Berton, Peter A. 《滿洲：文獻註釋書目 (Manchuria: An Annotated Bibliography)》。華盛頓：美國國會圖書館，1951年。
9. Uyehara, Cecil H.，《美國國會圖書館藏日本外務省檔案微縮膠片目錄 (Checklist of Archives in the Japanese Ministry of Foreign Affairs, Tokyo, Japan, 1868-1945, Microfilmed for the Library of Congress, 1949-1951)》。華盛頓：美國國會圖書館，1954年。
10. Yoshimura, Yoshiko，《日本政府文件及被查禁的出版物：微縮膠卷館藏目錄清單 (Japanese



- government documents and censored publications: a checklist of the microfilm collection = Nihon no kōbunsho oyobi ken etsu shiryō, 1954-nen izen : maikurofirumu chekkurisuto / compiled by Yoshiko Yoshimura [Japanese Section, Asian Division] ) 》。華盛頓：美國國會圖書館，1992年。
11. Yoshimura, Yoshiko, 《1946年前被查禁的日文期刊：微縮膠卷館藏目錄清單 (Censored Japanese Serials of the Pre-1946 Period : A Checklist of the Microfilm Collection) [Ken etsu Wazasshi (1946-nen izen) : maikurofirumu chekkurisuto] 》。華盛頓：美國國會圖書館，1994年。
12. Young, John (楊覺勇), 《南滿鐵道株式會社研究項目, 1907-1945: 歷史與書目 (The Research Activities of the South Manchurian Railway Company, 1907-1945: A History and Bibliography) 》。紐約：1966年。
13. Young, John (楊覺勇), *Checklist of Microfilm Reproductions of Selected Archives of the Japanese Army, Navy and Other Government Agencies (1868-1945)*. Washington: Georgetown University Press, 1959.